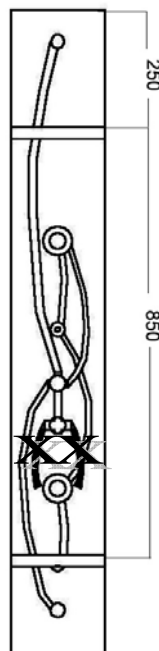
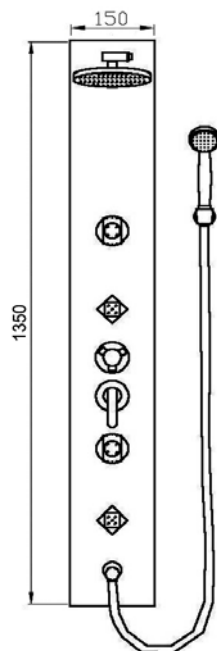


# SHOWER PANEL D9034 - D9035



## DEUTSCH – DEUTSCH – DEUTSCH – DEUTSCH – DEUTSCH

### Montage:

1. Anbringen der Aufhängungen für das Duschpaneel: Markieren Sie die Position an der Wand, Bohren Sie die Löcher und geben Sie die Dübeln hinein.
2. Fixieren Sie die Aufhängungen mit den Schrauben.
3. Verbinden Sie die flexiblen Schläuche mit den Kalt- und Warmwasseranschluss.
4. Geben Sie das Duschpaneel auf die Aufhängungen.

**Die Wassertemperatur darf max. 60° C betragen. Der Wasserdruck darf max. 4 bar betragen.**

**Reinigung:** Nur mit einem Tuch ohne Scheuermittel mit Wasser abwischen.

## ENGLISH – ENGLISH – ENGLISH – ENGLISH – ENGLISH

### Mounting:

1. According to the stands of the shower panel, mark the positions where you want on the wall, drilling holes, insert the plastic plug into the holes, please follow step 1.
2. Fasten the stands with screws into the plastic plug, please follow step 2.
3. Connecting the knitting hoses to the cool water supply and hot water supply.
4. Put the rack of shower panel on the stands.

**The max temperature of the water is 60° C. And the max water pressure is 4 bar.**

**Cleaning:** only with a soft towel and water.

## ROMANIA – ROMANIA – ROMANIA – ROMANIA – ROMANIA

### Instructiuni de Montaj:

1. Fixati sistemul de prindere pentru panelul de dus. Marcatori pozitia sistemului de prindere la perete, dati gauri cu bohrmasina si introduceti diblurile.
2. Fixati sistmul de prindere cu suruburi
3. Racordati furtunurile flexibile la retea de apa calda-apa rece.
4. Fixati panelul de dus de sistemul de prindere

**Temperatura maxima admisa a apei din retea nu trebuie sa depaseasca 60 grade C. Presiunea apei trebuie sa fie de max. 4 bari.**

## SLOVENSKI – SLOVENSKI- SLOVENSKI- SLOVENSKI-

### Montáž:

1. Montáž úchytovej pre sprchový panel: označte na stene miesto panelu, navrtajte otvory a vložte do nich hmoždinky.
2. Pripevnite pílložené uchytovacie prvky na stenu pomocou skrutiek
3. Pripojte flexibilné hadice s prívodom teplej a studenej vody
4. Zavesite panel na stenu na uchytovacie prvky

**Teplota vody sme byť maximálne 60 stupňov Celsia. Tlak vody smie byť maximálne 4 bary.**

## CZECH – CZECH – CZECH – CZECH – CZECH – CZECH

### Návod na montáž

1. Montáž úchytů pro sprchový panel : označte na zdi pozici panelu, navrtajte otvory a vložte do nich hmoždinky.
2. Připevněte přiložené uchytovací prvky na zeď pomocí šroubů.
3. Pripojte flexibilní hadice s prívodem teplé a studené vody.
4. Zavešete panel na zeď na uchytovací prvky.

**Teplota vody smí být maximálně 60 stupňů Celsia. Tlak vody smí být maximálně 4 bary.**

## MAGYAR – MAGYAR – MAGYAR – MAGYAR – MAGYAR

### Szerelési és kezelési útmutató

1. Támassza a zuhanypanelt a falhoz és jelölje be a csavarok helyét. Fúrja ki a lyukakat, nyomja a tipliket a lyukakba, majd csavarozza fel a tartókat.
2. A csapot kösse rá a hideg- és melegvíz fali csatlakozójára. Kizárólag flexibilis csöveket használjon, a merev csövek eltörhetnek.
3. Tegye a panelt a helyére.
4. Tisztításhoz kizárólag karcmentes, nem vegyi tisztítószerrel és puha kendőt használjon.

**A víz hőmérséklete a szerelvények miatt nem lehet magasabb 60°C-nál. A víznyomás nem haladhatja meg a 4 bart.**

## SLOVENSKO – SLOVENSKO – SLOVENSKO - SLOVENSKI

### montaza - Panel za tusiranje

1. Namestitev obesal panela za tusiranje: oznacite mesta na steni, izvrtajte luknje in vanje vstavite plasticne vložke.
2. Privrtajte obesala z vijaki.
3. ezite gibljive cevi s priključki hladne in tople vode.
4. Obesite panel za tusiranje na obesala.

**Temperatura vode lahko znasa maksimalno 60°C. Pritisak vode je lahko največ 4 bare! Ciscenje: s krpo brez praskastih čistil – sperite z vodo.**

## HRVAŠKO – HRVAŠKO – HRVAŠKO - HRVAŠKO

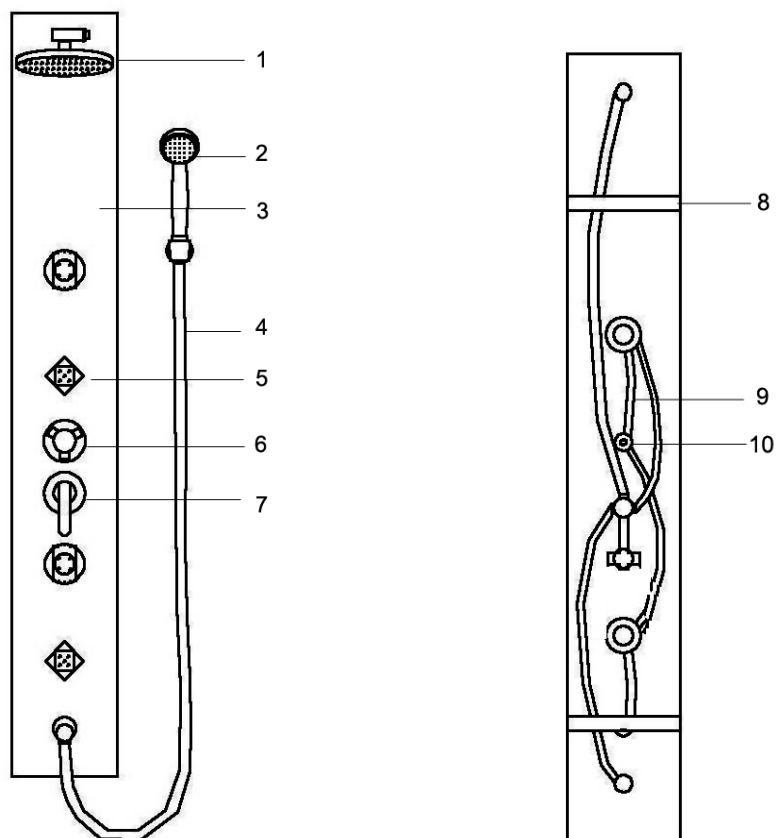
### montaza - Panel za tusiranje

1. Postavljanje nosaca panela za tusiranje: oznacite mjesta na zidu izbusite rupe te stavite u nje plasticne uloske.
2. Ucvrtajte nosace sa vijcima.
3. Spojite gipke cijevi sa prikljucima za hladnu i toplu vodu
4. Objesite panel za tusiranje na nosace.

**Temperatura vode moze iznositi maksimalno 60°C. Pritisak vode moze biti najviše 4 bara! Ciscenje: krpom i vodom – bez sredstava za ciscenje.**

## BULGARIAN-BULGARIAN-BULGARIAN-BULGARIAN-BULGARIAN-

1. Saglasno darjachite na dush-panela, otbelejete mestata na stenata, kadeto issate da bade postaven, proibite dupki i vkarajte plastmasoviat dubel v dupkata
  2. Zakrepete darjachite s vint v plastmasoviat dubel
  3. Svarjete mekata vraszka s izhodite za studena i topla voda
  4. Zakachete metalnite planki na dush-panela za darjachite na stenata
- Zabelejka: Maksimalnata temperatura na vodata e 60 gradusa po Celzii**  
**Maksimalnoto nalyagane na vodata e 4 bara**  
**Pochistvane: Samo s meka pamuchna materia i voda**



1. Kopfbrause – 1 Stück
2. Halterung – 1 Stück
3. Duschpaneel – 1 Stück
4. Brauseschlauch – 1 Stück
5. Massagedüsen – 2 Stück
6. Umschalter – 1 Set
7. Armatur – 1 Stück
8. Halterung – 1 Stück
9. Plastikschlauch
10. Schlauchbinder – 8 Stück

1. Top Shower – 1pc
2. Support – 1pc
3. Aluminium panel – 1pc
4. Shower hose – 1 pc
5. Jets – 2 pcs
6. Diverter – 1set
7. Faucet – 1pc
8. Stand – 1pc
9. plastic hose
10. hose controller – 8 pcs

Sanotechnik GesmbH & CoKG  
 Industriestraße 5  
 A-2752 Wöllersdorf  
 Tel.: 0043/2622/421 93-0  
 Fax. 0043/2622/421 93-6  
 Email: [office@sanotechnik.at](mailto:office@sanotechnik.at)  
[www.sanotechnik.at](http://www.sanotechnik.at)

**SANOTECHNIK**<sup>®</sup>  
 INTERNATIONAL

01\_2007

Sanotechnik RUMÄNIEN S.R.L.  
 RUMÄNIEN  
 DN1 Km26,5/Sos.Bucuresti-Ploiesti  
 RO-077167 Snagov  
 Tel.: +40 21 266 13 44  
 Fax: +40 21 266 13 43  
[sanotechnik@sanotechnik.ro](mailto:sanotechnik@sanotechnik.ro)  
[www.sanotechnik.ro](http://www.sanotechnik.ro)

SANOTECHNIK d.o.o  
 SLOVENIJA  
 Stritarjeva ulica 24  
 SI-2000 Maribor  
 Tel.: +386 2/421 33 50  
 Fax: +386 2/421 33 58  
[info@sanotechnik.si](mailto:info@sanotechnik.si)  
[www.sanotechnik.si](http://www.sanotechnik.si)

SANOTECHNIK Hungária Kft.  
 HUNGARY  
 H-1222 Budapest  
 Nagytétényi út 112  
 Tel.: +36 1/424 06 70  
 Fax: +36 1/424 06 79  
[info@sanotechnik.hu](mailto:info@sanotechnik.hu)  
[www.sanotechnik.hu](http://www.sanotechnik.hu)

SAN-TECHNIK s.r.o.  
 TSCHECHIEN  
 Nový Šaldorf 167  
 CZ-671 81 Nový Šaldorf  
 Tel.: +420/515 227 983  
 Fax: +420/515 227 141  
[info@sanotechnik.cz](mailto:info@sanotechnik.cz)  
[www.sanotechnik.cz](http://www.sanotechnik.cz)

SANOTECHNIK Baltic SIA  
 LATVIA  
 Mukusalas iela 41B  
 LV-1004 Riga  
 Tel.: +371 / 7605368  
 Fax: +371 / 7605186  
[birois@sanotechnik.lv](mailto:birois@sanotechnik.lv)  
[www.sanotechnik.lv](http://www.sanotechnik.lv)

Formatic Ltd.  
 BULGARIA  
 3, Georgi Benev  
 BG-4003 Plovdiv  
 P.O. Box 85  
 Tel.: +359 32/961101  
 Fax: +359 32/961102  
[dimana\\_pappas@mail.bg](mailto:dimana_pappas@mail.bg)